



**Das neue Landesgesetz Raum und Landschaft
La nuova legge provinciale territorio e paesaggio**

Seit die geltenden Gesetze für Raumordnung und Landschaftsschutz geschrieben wurden, haben sich Südtirol und seine Gesellschaft gewandelt. Das neue Gesetz wird jenes für Raumordnung und jenes für den Landschaftsschutz ablösen.

Der interdisziplinäre Ausschuss bietet deshalb in Zusammenarbeit mit der Autonomen Provinz Bozen „Abteilung Natur, Raum, und Landschaftsentwicklung, dem Gemeindeverband und der Handelskammer Bozen, die Fortbildungsreihe zum **neuen Landesgesetz Raum und Landschaft**.

Dagli anni in cui le attuali leggi su urbanistica e tutela del paesaggio sono state scritte, l'Alto Adige e la sua società si sono trasformati. La nuova legge andrà a sostituire due leggi in vigore – quella urbanistica e la legge per la tutela del paesaggio.

Il comitato interdisciplinare offre, in collaborazione con la Provincia Autonoma di Bolzano "Ripartizione Natura, paesaggio e sviluppo del territorio", il Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano e la Camera di Commercio di Bolzano il ciclo di eventi formativi sulla **nuova legge del territorio e paesaggio**.

Modul | modulo 1* Im Dialog | In dialogo

FR | VE 08.05.2020
15.00 – 17.00

LR Maria Hochgruber Kuenzer und Gemeindenpräsident Andreas Schatzer mit den Teilnehmern - es moderiert Verena Unterberger | Assessora Maria Hochgruber Kuenzer e Presidente Consorzio dei Comuni Andreas Schatzer con i partecipanti - conduce Verena Unterberger

Auftaktreferat | Conferenza Iniziale

Das Landesgesetz Raum und Landschaft, Ziele, Kommissionen und Sachverständigenverzeichnis | La legge provinciale Territorio e paesaggio, Finalità, Commissioni e Registro degli esperti

Frank Weber

Fragen | Domande

Modul | modulo 2* Landschaft | Paesaggio

FR | VE 15.05.2020
15.00 – 17.00

Landschaftsgüter, Rechtswirkung der Unterschutzstellung | Beni paesaggistici, Effetti del vincolo paesaggistico

Johanna Ebner

Lebensraumschutz, Naturschutzgesetz | Protezione Habitat, Legge sulla tutela della natura

Joachim Mulser

Landschaftsplan | Piano paesaggistico

Peter Kasal

Fragen | Domande

Modul | modulo 3* Raumplanung | Pianificazione Territoriale

MI | ME 20.05.2020
15.00 – 18.00

Gemeindeentwicklungsprogramm | Programma di sviluppo comunale

Carlotta Polo

Gemeindeplan für Raum und Landschaft mit Verfahren und Durchführungsbestimmungen | Piano comunale per il territorio e il paesaggio con procedure e norme di attuazione

Carlotta Polo,
Matthias Zingerle

Gebietsnutzung und Zonierung | Uso del territorio e zonizzazione

Raphael Palla

Urbanistische Standards | Standard urbanistici

Ganthaler Sylvia

Fragen | Domande

Modul | modulo 4* Umweltprüfung und Geodaten | Valutazione ambientale e dati territoriali

FR | VE 29.05.2020
15.00 – 17.00

LARIS – Landschafts- und Rauminformationssystem | SIPAT - Sistema informativo paesaggio e territorio

Giorgio Zanvetto

Umweltprüfung | Valutazione ambientale

Paul Gänsbacher

Fragen | Domande

Die Veranstaltungen finden als **Online-Live-Seminare** statt. Informationen und Anmeldung auf www.archacademy.it

Gli eventi saranno svolti in **modalità diretta Online**. Informazioni ed iscrizione su www.archacademy.it

* Mit Simultanübersetzung | Con traduzione simultanea